



Budapest Főváros XXIII. kerület

Soroksár Önkormányzatának

**P O L G Á R M E S T E R E**

1239 Budapest, Grassalkovich út 162

## KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ELŐTERJESZTÉS

### Javaslat egyházaknak nyújtandó támogatásra

<b>Előterjesztő:</b>	Geiger Ferenc polgármester
<b>Az előterjesztést készítette:</b>	Gelei József Tamás polgármesteri referens
<b>Az előterjesztés előzetesen egyeztetve:</b>	Polonkai Zoltánné osztályvezető
<b>Az előterjesztést megtárgyalja:</b>	Pénzügyi Bizottság
<b>Testületi ülés időpontja:</b>	2017. március 14.
<b>Ellenjegyzők:</b>	Vittmanné Gerencsér Judit Szervezési és Ügyviteli osztályvezető
<b>Jogi szempontból ellenőrizte: -</b>	dr. Laza Margit jegyző

## ***Tisztelt Képviselő-testület!***

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata Képviselő-testületének az önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 5/2017 (II. 24.) számú önkormányzati rendeletében 10.000.000 Ft összegben határozta meg a kerületi egyházak támogatására fordítható keretösszeget.

I. Az egyházak 2017. évben az alábbiak szerint nyújtották be támogatás iránti kérelmüket:

- 1. Budapest — Soroksár Újtelep Szent István Plébánia** (1237 Budapest, Szent László u. 149.) a fűtés (gáz) és a plébánia működésével kapcsolatos számlák kifizetésére, a kert karbantartására, közösségi programok és rendezvények támogatására, karbantartási és felújítási munkálatokra, táborok szervezésére (nagycsaládok és rászorulóknak segítése a közösségi programokon), illetve a tető tegola borításának javítására, a templom belső festésére, kazáncserére, illetve a közösségi terem végleges használatba vételére kér támogatást.

A fenti célokra 25.000.000 Ft támogatásra nyújtotta be kérelmét Király Attila plébános.

Továbbá a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia úgy döntött, hogy 2017. október 13-án a Soroksár-Újtelepi Fatimai Szűzanya Templom adjon helyet a „Fatimai jelenés 100. évfordulója” ünnepnek. Ahhoz, hogy méltó körülményeket tudjon biztosítani, 25.000.000 Ft támogatási kérelmet nyújtott be Király Attila plébános.

A kért támogatási összeg így összesen: **50.000.000 Ft**, azaz ötvenmillió forint.

- 2. Budapest - Soroksári Református Egyházközség** (1239 Budapest, Hősök tere 11.) a kért támogatást a templom épületének tovább nem halasztható felújítására, állagmegóvásra, illetve a működés biztosítására kívánja fordítani.

Kért támogatási összeg: **4.000.000 Ft**, azaz négy millió forint.

- 3. Pesterzsébeti Evangélikus Egyházközség** (1204 Budapest, Ady Endre u. 89.) hordozható számítógépre (szoftverrel ellátva), illetve rendezvények szervezésére (Erdélyi koncert, Oratórium Anastasis, Vizsolyi Biblia) kér támogatást.

A kért támogatási összeg: **3.310.000 Ft**, azaz hárommillió-háromszáztízezer forint.

- 4. Soroksár Nagyboldogasszony Főplébánia** (1238 Budapest, Templom u. 111.) nevében Fehérvári Lajos plébános kért támogatást a közösségi terek (folyosó, nagyterem, konyha, mosdók, beszélgető szobák) festésére, nyílászárók mázolására, a radiátorok termosztáttal való felszerelésére, energetikai korszerűsítésre (ablakcsere), fűtés korszerűsítésre (gázkonvektorok cseréje, vezeték kiépítése), wc kialakítására, a csatornahálózathoz való csatlakozásra.

A kért támogatási összeg: **6.000.000 Ft**, azaz hatmillió forint.

- 5. Pesterzsébeti Görög Katolikus Egyházközség** (1201 Budapest, Vörösmarty u. 30.) a soroksári-pesterzsébeti közös templom festésére kér támogatást.

A kért támogatási összeg: **400.000 Ft**, azaz négyszázezer forint.

- 6. Budapesti Zsidó Hitközség Dél-Pesti Körzete** (1075 Budapest, Síp u. 12.) a két támogatásból 1.000.000 Ft-ot a zsidó temető karbantartására, 1.500.000 Ft-ot az építendő új zsinagóga szakrális eszközeinek (tóra, tóratakaró, stb.) beszerzésére, 500.000 Ft-ot pedig a működés finanszírozására kívánja fordítani.

A kért támogatási összeg: **3.000.000 Ft**, azaz hárommillió forint.

Budapest — Soroksár Újtelepi Református Missziói Egyházközség (1237 Budapest, Szent László u. 185.) idén központi támogatásból nagyobb összeget kap, így nem kér támogatást önkormányzatunktól.

Fentiek ismeretében kérem a Tisztelt Képviselő-testületet döntése meghozatalára. A határozati javaslatokban szereplő, a „határozat 1. számú melléklete” kifejezésen jelen előterjesztés 1. számú melléklete értendő.

## **Határozati javaslatok**

1.

### **Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2017. (III. 07.) határozata a Budapest-Soroksár Újtelep Szent István Plébánia 2017. évi támogatásáról**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

I. 2017. évben a Budapest-Soroksár Újtelep Szent István Plébániát ..... Ft összeggel támogatja, melyet az alábbiakra használhat fel: a plébánia működésével kapcsolatos számlák kifizetésére, a kert karbantartására, közösségi programok és rendezvények támogatására, karbantartási és felújítási munkálatokra, táborok szervezésére (nagycsaládok és rászorulóknak segítése a közösségi programokon), illetve a tető tegola borításának javítására, a templom belső festésére, kazáncserére, illetve a közösségi terem végleges használatba vételére.

A támogatás forrása az Önkormányzat már elfogadott és hatályba lépett 2017. évi költségvetésének „Egyházak támogatása” sora.

II. felkéri a Polgármestert a döntés közzétételére az érintettel.

III. felhatalmazza a Polgármestert a határozat 1. számú mellékletét képező támogatási szerződés aláírására azzal, hogy annak tartalmától — a 3. pontban foglalt támogatási összeg kivételével — az Önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

Felelős: Geiger Ferenc polgármester.

Határidő: 2017. április 14.

2.

### **Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2017. (III. 03.) határozata a Budapest - Soroksári Református Egyházközség 2017. évi támogatásáról**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

I. 2017. évben a Budapest - Soroksári Református Egyházközséget ..... Ft összeggel támogatja, melyet az alábbi célra használhat fel: a templom épületének tovább nem halasztható felújítására, állagmegóvására, illetve a működés biztosítására

A támogatás forrása az Önkormányzat már elfogadott és hatályba lépett 2017. évi költségvetésének „Egyházak támogatása” sora.

II. felkéri a Polgármestert a döntés közzétételére az érintettel.

III. felhatalmazza a Polgármestert a határozat 1. számú mellékletét képező támogatási szerződés aláírására azzal, hogy annak tartalmától — a 3. pontban foglalt támogatási összeg kivételével — az Önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

Felelős: Geiger Ferenc polgármester.

Határidő: 2017. április 14.

3.

**Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2017. (III. 07.) határozata a Pesterzsébeti Evangélikus Egyházközség 2017. évi támogatásáról**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

I., 2017. évben a Pesterzsébeti Evangélikus Egyházközséget ..... Ft összeggel támogatja, melyet az alábbiakra használhat fel: hordozható számítógép vásárlására (szoftverrel), illetve rendezvények szervezésére (Erdélyi koncert, Oratórium Anastasis, Vizsolyi Biblia).

A támogatás forrása az Önkormányzat már elfogadott és hatályba lépett 2017. évi költségvetésének „Egyházak támogatása” sora.

II. felkéri a Polgármestert a döntés közlésére az érintettel.

III. felhatalmazza a Polgármestert a határozat 1. számú mellékletét képező támogatási szerződés aláírására azzal, hogy annak tartalmától — a 3. pontba foglalt támogatási összeg kivételével — az Önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

Felelős: Geiger Ferenc polgármester.

Határidő: 2017. április 14.

4.

**Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2017. (III. 07.) határozata Soroksár Nagyboldogasszony Főplébánia (1238 Budapest, Templom u. 111.) 2017. évi támogatásáról**

I. 2017. évben a Soroksár Nagyboldogasszony Főplébániát ..... Ft összeggel támogatja, melyet az alábbiakra használhat fel: a közösségi terek (folyosó, nagyterem, konyha, mosdók, beszélgető szobák) festésére, nyílászárók mázolására, a radiátorok termosztáttal való felszerelésére, energetikai korszerűsítésre (ablakcsere), fűtés korszerűsítésre (gázkonvektorok cseréje, vezeték kiépítése), wc kialakítására, a csatornahálózathoz való csatlakozásra.

A támogatás forrása az Önkormányzat már elfogadott és hatályba lépett 2017. évi költségvetésének „Egyházak támogatása” sora.

II. felkéri a Polgármestert a döntés közlésére az érintettel.

III. felhatalmazza a Polgármestert a határozat 1. számú mellékletét képező támogatási szerződés aláírására azzal, hogy annak tartalmától — a 3. pontban foglalt támogatási összeg kivételével — az Önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

Felelős: Geiger Ferenc polgármester.

Határidő: 2017. április 14.

5.

**Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2017. (III. 07.) határozata a Pesterzsébeti Görög Katolikus Egyházközség 2017. évi támogatásáról**

I. 2017. évben a Pesterzsébeti Görög Katolikus Egyházközséget ..... Ft összeggel támogatja, melyet az alábbiakra használhat fel: a soroksári-pesterszébeti közös templom festésére.

A támogatás forrása az Önkormányzat már elfogadott és hatályba lépett 2017. évi költségvetésének „Egyházak támogatása” sora.

II. felkéri a Polgármestert a döntés közlésére az érintettel.

III. felhatalmazza a Polgármestert a határozat 1. számú mellékletét képező támogatási szerződés aláírására azzal, hogy annak tartalmától — a 3. pontban foglalt támogatási összeg kivételével — az Önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

Felelős: Geiger Ferenc polgármester.

Határidő: 2017. április 14.

## **6.**

### **Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2017. (III. 07.) határozata a Budapesti Zsidó Hitközség Dél-Pesti Körzetének 2017. évi támogatásáról**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

I. 2017. évben a Budapest-Soroksár Budapesti Zsidó Hitközség Dél-Pesti Körzetét ..... Ft összeggel támogatja, melyet az alábbiakra használhat fel: a zsidó temető karbantartására, az építendő új zsinagóga szakrális eszközeinek beszerzésére és a működés finanszírozására.

A támogatás forrása az Önkormányzat már elfogadott és hatályba lépett 2017. évi költségvetésének „Egyházak támogatása” sora.

II. felkéri a Polgármestert a döntés közlésére az érintettel.

III. felhatalmazza a Polgármestert a határozat 1. számú mellékletét képező támogatási szerződés aláírására azzal, hogy annak tartalmától — a 3. pontban foglalt támogatási összeg kivételével — az Önkormányzat érdekeit nem sértő módon eltérhet.

Felelős: Geiger Ferenc polgármester.

Határidő: 2017. április 14.

Az előterjesztést a Képviselő-testület döntési hatáskörben tárgyalja, a határozati javaslatok elfogadása a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 25/2014.(XI.14.) önkormányzati rendelet 50. n) pontja alapján minősített többséget igényel.

Budapest, 2017. március 14.

Gelei József  
polgármesteri referens  
az előterjesztés előkészítője

Geiger Ferenc  
polgármester  
előterjesztő

Mellékletek:

1. számú melléklet: Támogatási szerződés tervezete

2. számú melléklet: Egyeztető lap

# TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata (székhely: 1239 Budapest, Grassalkovich út 162., statisztikai számjel: 15735863-8411-32101, adószám: 15735863-1-43, számlaszám: 11784009-15735863, képviseli: Geiger Ferenc polgármester), mint támogatást nyújtó szervezet (a továbbiakban: Támogató), másrészről

.....(székhely: ..... számlaszám:  
..... képviseli: ..... mint támogatott szervezet  
(a továbbiakban: Támogatott) együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban együttesen: Felek)  
között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Jelen megállapodás megkötésének célja, hogy a Támogató a közpénzekkel való hatékony és ellenőrizhető gazdálkodás megvalósítása érdekében, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény előírásai szerint az általa támogatott szervezetek számára számadási kötelezettséget írjon elő az államháztartás alrendszeréből esetleg, illetve céljelleggel finanszírozott pénzeszegek rendeltetésszerű felhasználása érdekében, valamint jelen szerződés aláírásával írásba foglaltan egyedileg meghatározza a felhasználható célt, amelyre a pénzügyi támogatást nyújtja, illetve amelyre az általa nyújtott készpénztámogatás összege felhasználható.

2. Támogatott vállalja, hogy a fentiekben leírtaknak megfelelően a 2017. évben a 3. pontban meghatározott támogatás összegét, elszámolási kötelezettség terhe mellett fogja kezelni és kizárólag az alábbi célra használja fel: .....

3. Támogató jelen támogatási szerződés 2. pontjában rögzített cél érdekében végzendő feladatok ellátása fejében Budapest Főváros XXIII. ker. Soroksár Önkormányzatának .../2017 (.....) határozatában foglaltak szerint, a Támogatott részére, ..... azaz. .... .forint támogatást biztosít, amely pénzeszeget egy összegben, jelen szerződés aláírásától számított 15 munkanapon belül átutal a Támogatott ..... -nál vezetett ..... számú bankszámlájára.

4. Támogatott a fentiek szerint meghatározott pénzügyi támogatás összegével 2018 év január hó 31. napjáig köteles elszámolni a Támogató felé a támogatás felhasználást igazoló számlák és bizonylatok másolatainak jelen szerződés 6. pontja szerinti benyújtásával. A pénzügyi elszámolást a támogatást nyújtó önkormányzat társadalmi kapcsolatokért felelős protokoll- és közbiztonsági referense felé kell teljesítenie.

5. Támogatott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy az elszámolás alapját csak a támogatás nyújtásának évében kiállított számlák képezhetik. A Támogatott által befogadott számlák alaki vagy formai hiányosságaiért, az Szja- és Áfa-elszámolásokért a Támogató felelősséget nem vállal. Támogatott kijelenti, hogy tisztában van a számla jogszabály szerinti alaki és tartalmi követelményeivel.

6. Támogatott a szerződés 4. és 5. pontjában meghatározott pénzügyi elszámolásához köteles becsatolni a szervezet nevére kiállított és a képviselője által igazolt számlák — eredetivel mindenben megegyező — fénymásolatát.

A pénzügyi elszámolás keretében a támogatás felhasználásához kapcsolódó számlák eredeti példányára rá kell vezetni, hogy „..... Ft ..... számú Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatával kötött szerződés terhére elszámolva.”, majd el kell látni a képviselő vagy

meghatalmazottja aláírásával és dátummal. A számlát/számlákat ezt követően le kell másolni, majd a másolatokra rá kell írni, hogy „A másolat az eredetivel mindenben megegyezik”, valamint el kell látni a képviselő vagy meghatalmazottja aláírásával és dátummal.

Az eredeti pénzügyi bizonylatok megőrzéséért és ellenőrizhetőségéért a Támogatott a felelős.

#### 7. Amennyiben

- a) a Támogatott a támogatás összegét vagy annak egy részét jelen szerződés 4. pontjában meghatározott határidőig nem használta fel, vagy
- b) a benyújtott elszámolása alapján megállapítható, hogy nem a támogatási szerződésben foglalt célnak megfelelően történt a kapott támogatás vagy egy részének felhasználása, vagy
- c) az elszámolás nem a támogatási szerződésben meghatározott módon történt, vagy az elszámolás nem a jelen szerződés 4. pontjába foglalt határidőn belül került benyújtásra, a Támogatott köteles a Támogató Képviselő-testületének felszólításától számított 8 munkanapon belül a Polgármesteri Hivatal Házipénztárába visszafizetni a kifizetett támogatás nem megfelelően felhasznált részét.

8. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató az elszámolás ellenőrzése során iratok, egyéb dokumentumok bemutatását, nyilatkozatok megtételét kérheti a Támogatott képviselőjétől. Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy Támogató ellenőrzési eljárása során együttműködik a Polgármesteri Hivatal ellenőrzésre kijelölt munkatársaival, és részükre a kért iratokat, dokumentumokat bemutatja, nyilatkozatot megteszi.

9. Támogatott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a nyújtott támogatás kedvezményezettjének nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatokat a Támogató a pályázat nyilvánosságának biztosítása érdekében a Soroksári Hírlapban, valamint az Önkormányzat honlapján közzé teszi.

IO. Felek jelen támogatási szerződést elolvasták, az abban foglaltakat tudomásul vették, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, három eredeti példányban, jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2017 ..... hó ..... napján

Budapest, 2017 ..... hó .. napján

.....

támogató

.....

támogatott

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár  
Önkormányzata

Támogatott képviselője

képviseli: Geiger Ferenc polgármester